[Ja]panese Survey Forecasts Future Scientific Developments

[illegible] examinations by electronic com[puters] ... development of a vaccine for the ... medicine to slow down the aging ... predictions of progress to be made ... At least, that's part of the ... future presented by the Japan ... Centre after double-checking opin[ions] ... various fields of technology. The ... in a report, "Long-Range Pros[pects for] ... Economy-From 1975 — 1985." ... predicted, artificial limbs will ... medicine will be developed for ... cancer, the transplant of arti[ficial] ... be realized and edible protein ... at low cost.

... say it is impossible to develop ... character, change genes, create ... transplant the human brain during the next 20 years.

It is expected, however, that an artificial brain will make its debut within the next ten years.

Other areas and conclusions presented by the study follow:

The invention of medicine to stave off advancing old age as well as a complete cure of cancer and success in the transplant of artificial organs will extend the life span of the people and, as a result, the old-age population will increase tremendously. This in turn will create greater demands for the extension of the retirement age limit and better social security.

The development of vaccine for the common cold, the perfection of artificial limbs and medical examinations by electronic computers will increase the working population and substantially increase labor productivity.

The synthesizing of foodstuffs, which is expected in the near future, will play an important role in eliminating the world-wide shortage of food. The desalination of sea water by using atomic energy and the development of deserts and oceans will change the factors influencing industrial sites and residential areas and result in expanding the scope of the living environment.

The debut of the supersonic transport plane and the vertical takeoff and landing plane (within 20 years) will greatly ease traffic congestion. The automation of subways and the development of driverless automobiles will reduce the number of traffic accidents while the debut of the electronic automobile will contribute considerably to the reduction of air pollution in cities.

(Continued on Page 8)

Stella Ito's Sukiyaki Cookbook $1.50

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

[Vol.] XXXI—No. 85 WEDNESDAY, NOVEMBER 1, 1967 Toronto, Ont.

Jessie L. Beattie's STRENGTH of the BRIDGE $5.00

Toronto Nisei Is Recommended For Citation After Apprehending Robber

TORONTO.—A Toronto Japanese Canadian will be recommended for a civilian citation from the Metropolitan Toronto Police Commission for apprehending a bank robber last week.

Mr. Richard Okada of Gloucester Street was one of three passerbys who grabbed a running man on Eglinton Avenue last week who was later charged by police with twice robbing the Royal Trust Co., branch, 2247 Yonge St. Later he was charged with robbing The Globe and Mail of $22,[illegible] in November, 1963.

Okada was aided by William Long of King City and David Atwell of Glenforest Road. The suspect was arrested by Patrol Sergeant Edwin Lester of Montgomery Avenue Station.

Shortly before the incident on the street, a tall man wearing sunglasses and a business suit walked into the trust company, held out an attache case to teller Barbara William and told her to [illegible]. He opened his coat to show a gun in his belt. She stuffed cash into the attache case and he fled.

He was pursued from the bank by assistant manager Robert Strathy. The chase went up Yonge Street to Eglinton Avenue, then east. Mr. Strathy kept shouting: "Stop that man."

The gun fell from his belt as Mr. Long, Mr. Okada and Mr. Atwell tussled with him. He freed himself and tried to reach for the gun, a large pellet pistol, but one of the men kicked it along the sidewalk.

John Bannan, 28, of Bristol, Md., was charged with robbing the Royal Trust branch of $1,800 on Oct. 5, and of $2,500 last week, and with being one of the pair involved in The Globe and Mail robbery.

Japan's Newspapers

[illegible] this year was Japan's 20th National Newspaper [Week] ... Japan shared in hailing that country's re[markable] press.

The first thing a tourist in Japan should do is to read the English newspapers regularly. They will prove both entertaining ... interested in trying to "understand" Ja[pan] ... same time give such full American and international ... his usual syndicated features and column[s] ... home he will have nothing to catch up on ... informed as his home-town associates; very ...

... orientation he will read:

... and loudest night clubs are, or the art ex[hibitions and] ... arrangement shows.

... comment, Japanese and international ... on whether it is proper to build a 36-[storey building] ... along the Imperial Palace

... the young motorcyclists who tear around ... sober householders of Harajuku awake

... kabuki performances and the newest west[ern] ...

... "women's place" in Japanese life—from member[s] ... hostesses, students, movie actresses, wor[kers] ...

... beauty advice and "household hints," in syndicated ... America

... news on manufacturing, export, aviation, ...

... American and Japanese baseball sports reports ... TV and radio logs

... classified ads which reflect the daily life of ... jobs sought or available to apartment ...

* *

... newspapers are perhaps the most international of ... not only cover news of all nations, but also ... special sections to news and features about ...

... ambassador arrives in Tokyo, or a head-of-state ... country celebrates a national anniversary, ... holiday, or any other event seems to suggest ... publish interviews, pictures, historical sum[maries] ... involved, editorial felicitations and comment, ... nation can be better informed on the world

... writers are foreign, largely American, ... among them the society editors who ... exude a cosy intimacy with diplomatic ... social society," and carefully identify each ... "Peg Jones" (they love nicknames) ... of Peter Posh, Inc., recently transferred ... "sister," to Mr. and Mrs. Shoda, whom after ... Japan Times still never mentions without specify[ing] ... of Princess Michiko. (Japanese news[papers] ... pages except in their English editions.)

... newspapers in Japan were foreign, with ... editorship; and from their earliest ... years ago the English-language news ... Early Japanese newspapers ... in English.

... English newspaper in Japan today ... traces a genealogy of more then 100 ... Times of 1865. In the course of its century ... such earlier papers as the Japan Ad[vertiser] ... a University of Missouri award as the ... published outside the U.S.A." and the Kobe ... Hearn was one of the editors.

* *

... tourist-reader can observe, read and en[joy] ... thinking of the truly extraordinary and ... It is a fantastic phenomenon, unique ... and peculiarly Japanese.

... Shimbun, Asahi Shimbun, Mainichi Shim[bun] ... daily editions published from Hokkaido ... daily editions in English. ... with a combined morning and evening

(Continued on Page 8)

Sansei Wins Bronze Star Posthumously

SAN FRANCISCO.—A Sansei U.S. Army Sp/4 James T. Kajiwara has been awarded the Bronze Star Medal posthumously for heroism in connection with military operations against an armed hostile force in the Republic of Vietnam on March 11, 1967. Receiving the medal were his parents, Mr. and Mrs. James Hiroshi Kajiwara of 2009 Buchanan St., San Francisco.

The Bronze Star Medal citation reads:

"Specialist Kajiwara distinguished himself by valorous actions on March 11, 1967, while serving as a rifleman on a search and destroy mission near Rach Kien, Long An Province, Republic of Vietnam. The weather was clear and the terrain was predominantly wet rice paddies. Spec. Kajiwara's unit was moving from one objective area to another when they were suddenly hit by a murderous hail of fire from an undetermined number of Viet Cong. The original burst of enemy fire wounded several of the men, and Specialist Kajiwara immediately went to their aid. Without regard for his safety, and fully realizing the peril of the situation, Spec. Kajiwara began carrying the wounded away from the line of fire. Returning to the heat of battle, Specialist Kajiwara began to put down a murderous hail of fire upon the enemy. Repeatedly exposing himself to bring more accurate fire upon the insurgents, Specialist Kajiwara was struck down by enemy fire. Specialist Four Kajiwara's courage and devotion to duty were in keeping with the highest traditions of the military service and reflect great credit upon himself, the 9th Infantry Division, and the United States Army."

Skin Diver Discovers Japanese Midget Sub

SYNEY, AUSTRALIA. — A Second World War Japanese submarine, believed one of the mother subs that launched an abortive midget submarine raid on Sydney harbor in 1942, has been found by a skin diver at the bottom of Disaster Bay, about 400 miles south of here.

Japan Population Now Over 100 Million Mark

TOKYO. — Japan this year became one of seven nations in the world with population counts of 100 million or more. As of Aug. 1st, Japan's population is officially 100,029,849. Those other six populous countries are mainland China, India, Indonesia, Pakistan, the Soviet Union, and the United States.

Japanese Ghost Stories

By JIM HENRY

TOKYO.—Although Halloween is not celebrated as such in Japan, ghost stories have been popular here for centuries. For example, whenever one thinks of ghost stories in Japan, the first one to come to mind is the ghost of Oiwa in the celebrated "Yotsuya Kaidan" story.

Oiwa's husband, Tamiya Iemon, is said in the story to have killed Oiwa and then been haunted by her ghost. The truth, however, seems to be that Oiwa and her husband quarreled, as a result of which Oiwa ran out of the house and drowned herself in a pond. This all happened [illegible] years ago.

Two hundred years later, playwright Tsuruya Nanboku took the story of Oiwa, coupled it with two other [illegible] events, a robbery-murder in which the victim was drowned, and another double [illegible]. Thus was the story of "Yotsuya Kaidan" formed.

To this day, Kabuki actors who perform the play of [illegible] [illegible] offer their respects at [illegible] before putting on their performances, out of fear of offending the spirit of Oiwa.

(Continued on Page 8)

JC Centenarians To Be Honored

In commemoration of the 100th anniversary of the Meiji Restoration, the government of Japan wishes to honor Japanese Canadians who will be 100 years of age in 1968. Any person knowing of anyone of this age should contact the Consulate General of Japan.

日本の新幹線網

国鉄が二十年後のビジョン

【東京】日本国鉄は大都市への人口集中を防止するため、今後、全国の幹線鉄道網、首都圏の高速鉄道網をどのように整備すればよいかの「都市問題と鉄道対策」を検討していたが、昭和六十年(一九八五)ごろを目途とした"二十年後のビジョン"をまとめこのほど発表した。

それによると、東海道第二新幹線など広軌新幹線方式の全国幹線鉄道網を新設して地方主要都市と東京、大阪などの大都市、地方主要都市をそれぞれ結び、また首都圏では一〇〇キロ圏の新住宅都市と都心部を短時間で連絡する六本の通勤新幹線をつくり、これによって"過密なき集中"を実現しようという構想である。

このビジョンは国鉄が自民党の都市政策調査会(田中角栄会長)から『二十年後の国土、都市、鉄道等総合はどうあるべきか』の計画を求められたのに対し説明したもので、同調査会では十一月中には結論を出したいといっている。

将来の鉄道対策について同調査会は、さらに在来線を高速広軌新幹線に改築することはできないかとの意見を出していたが、国鉄では在来線の改築方式では営業の関係からほとんど不可能との見解から、新たに新幹線を敷設することを基本とし、将来の鉄道の姿は大量、じん速、安全な輸送能力を最大限に発揮できる広軌の新幹線方式を採用すべきである、としているのが特徴。

これにより東京、大阪間を結ぶ東海道第二新幹線(いずれも仮称)をはじめ東北新幹線、さらに延長して北海道新幹線。また、いま建設中の山陽新幹線の岡山付近から四国新幹線、裏日本では上越、裏日本縦貫線新幹線と北陸新幹線、山陰新幹線。このほか、九州の三ルートなどもふくまれ総延長はおよそ四千キロに及び、道路とは立体交差として、運転時速はいまの新幹線より速く最高二百五十キロ。建設費は約二兆九千億円と試算している。

これが完成すれば、例えば現在、特急で東京・新潟間四時間四十五分が二時間三十分に、東京・仙台間四時間四十四分が一時間四十分に短縮される。

首都圏の通勤新幹線は六本の路線が計画され、これらの都心部のターミナルは東京駅付近、皇居前広場、新宿副都心で、いずれも地下駅。総延長は五百二十キロ、建設費は九千億円。

首都圏の人口は年々増大して、全国の二〇%にあたる二千万人に達し、人口集中がこのままで推移するとすれば、現在線の輸[illegible]なる線路増強方式ではもはや追いつかず、この対策として、通勤新幹線計画を打ち出している。

あなたの
おかねをばいに
してください

Canada Savings Bonds

カナダの偉大な一つのカナダ貯蓄公債で、今年は今までにないものです。利子は五・二五%ではじまり——カナダ貯蓄公債のスタート利子の最高——六%にまで[illegible]ます。満期の十[illegible]年間には一年の平均利子は五・四%となります。

その上、カナダ貯蓄公債は利子の上に利子がつく累積利子という得点があります。これを利用してあなたのお金を倍にして下さい。

いつものように、カナダ貯蓄公債はいつでも現金に変えられます。額面通り、利子を加えて現金にできます。現金又は月払でたやすく購入できます。[illegible]

そして今年はじめて、[illegible]教会、[illegible]団体[illegible]その他非営利団体によって買い求められます。更に[illegible]ことはこの公債は最高[illegible]まで[illegible]上げられました。

カナダの全資産によって支持されているカナダ貯蓄公債は最も安全な貯蓄です。いますぐ買い求めてお金を倍にして下さい。

たやすく買えて、保管するのにもよく、いつでも現金に変えられます

いますぐお買い下さい—仕事先 銀行又は金融會社から

三百六十五日

山手樹一郎

（一三八）

『すると、源吉は、喜兵衛が牢内で、牢熱病にかかつて急病死したということは分つていたわけなんだね』

『死骸を見たわけではないから、はつきりそうだとはいい切れないけれど、俺でも大番頭が大和屋をついでいるくらいだから、これはちやんとおとつつあんの死骸を引き取つてお葬式を出しているんだし、たぶん病死だつたんだろうと、いつています。けれど、おつかさんは死ぬまで毒殺だといい張つて、そのことになるといつも顔色を変えて怒り出すので、小父さんもさからわないことにしていたんですつて』

『源吉はその后、大番頭とは文通もしていないのかね』

『それはしなかつたようです』

『おつかさんが大番頭を恨んでいるんで、文通もできなかつたんかな』

『そうかも知れません』

お加世はそういつてから、ふつと口をつぐんでしまう。

道はいつか寺町横丁を出て、花川戸どおりへ出ていた。雷太郎はお加世をつるやまで送つて行つて、ついでに源吉に逢つておくつもりだから、黙つてそつちへ足をむけて行く。

[illegible]

ないつて、いつていましたね』

お加世がふいにそんなことをいい出す。

『いや、それは前のことだ。いまはそうじやない。男つてものは、おふくろさまより女房のほうが好きになるものだと、わかつてきたんだ。女は死んだ亭主より、いまの亭主のほうがよくなつてくる、そういうものらしいな』

雷太郎ははつきりとそう答えて、我ながらさばさばとした気持だつた。

『そうかしら。そういわれると、なんだかわかるような気もするんですけれど』

『これでいいさ。お加世もいまに亭主を持てば、自然にそういう気持になつてくる』

『あたし、おつかさんのことを考えていたんです。おつかさんは一生おとつつあんの敵討のことを考えていました。そして、あたしには小父さんのことをとうとうおとつあんとは呼ばせなかつたくせに、どうして小父さんと夫婦になる気になつたか、それがあたしにはわからなかつたんです。しかも、おつかさんは決して小父さんが嫌いじやないようでした。正直にいえば、やきもちを焼くほど好きだつたんです。小父さんが [illegible] あたりまえですけれど、あたしは小父さんを疑つたことがあるんです。小父さんはおつかさんといつしよになりたくつて、無理に江戸へつれてきたんだ、あの時郷へ帰れば帰れたんじやないかと思つたんです。すると、小父さんと大番頭とは、はじめからぐるじやなかつたのかしらと、そんな気までしてきたんです』

『なるほど。——今日観音さまへおみくじを引きに行つたのは、そのことなんだね』

お加世のそういう気持はよくわかるような気がする。

『そうなんです。昨夜小父さんの話を聞いているうちに、どこまでが本當なのかわからなくなつてしまつて、——でも、もしおみくじを引いて、小父さんと大番頭がぐるだつたとわかつてきたら、あたしはどうすればいいんだろうと考えたら急に恐くなつてしまつたんです』

『それはそうだろうな。そうなると、敵討の見當がまるで狂つてくる』

聖アンドリュー
聖公會
電話エルイー五五〇四六
十一月五日午前十一時半
聖餐式
『主の御業』　林司祭
教会學校　午前十一時半

日系セブンスデー アドベンチスト教会
532 College St. BA. 5-0626
十一月四日（土）午後一時
説教　柴田浩牧師
十一月五日（日）午前八時
『予言の聲』放送
CHWO (1250 Kilocycles)

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十一月五日午前十一時半
小信徒牧師　司会當番長老
證言　鴨本兄、益田兄
Rev. M. Norisue
Phone 766-4612

トロント佛教會
918 Bathurst Street
Toronto Buddhist Church.
十一月五日（日）
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拝
初参り式
日中
午后二時　祥月法要

旅行の相談は—
公認 コンパス旅行社に
資料と体験が豊富で、皆さんの希望に應じて、キメの細かいサービスを致します。
—各地よりの旅行、呼寄せ手續きなど—
本社バン市　電話六八八—二九一二
（門田、湯川、船橋）1271 Howe St., Vancouver, B.C.
トロント（露木）電話五三五—九九三五
57 Spencer Ave., Toronto 3, Ont.

花
EM. 6-2041
EM. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
[illegible]92 Pape Ave.

メル家屋 賣買
ト市オコナードライブ
一五二七番地
電話七五七—五一八四
日系代理人
黒田光雄
住宅電話
エーエム一—二五八一

●日本行切符
販賣代理
ビーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保険—火災、自動車、傷害、海上、漁船
内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四—二七四七

日系人歓迎
おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1986

贈つて喜ばれ
受けて重寶！
花
當店を氣軽に御利用下さい
一切勉強させて頂きます。
CALLA FLORIST
727 Danforth Ave, (at Pape)
Toronto, Phone Day Or Night
466-9911

辯護士 大家一夫
ト市カールトン街二[illegible]
ルーム一八〇五
電話 三六六—六三八八
自宅 [illegible]

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴィクトリア街三二一番地
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクスー—三三八八
ム一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會
會長 大倉トミ
160 Gracefield Avenue,
Phone 247-9791

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-8874
PL. 9-6095, RL. 7-1100

日系人歓迎
一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-0585
CR. 8-0586

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
151-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-0839

うどんのだしに
「ハイミー」は、肉・かつお節・こんぶ…のうま味がたっぷり。おいしいだし

ハイ・ミイーを
味の素株式會社

November 1, 19[illegible]

日本の新幹線網

国鐵が二十年後のビジョン

【東京】日本国鐵は大都市への人口集中を防止するため[illegible]、将来の鐵道の姿は大[illegible]じん速、安全な輸送[illegible]

バーノン方面で
日本の専門家がウラン探し

【バーノン】十月八日東京原子燃料公社東濃探鑛事務所管理課計畫係長理學博士岡田茂樹長外三名はバンクーバーより二台の自動車に分乘し、當オカナガン地方のウラン探鑛視察を目的として來市し、磯部源太郎氏を訪れ協力方を要請した。八日に亘る視察中、磯部氏の盡力に依って多大の成果を收めてクーツネー地方に向った。

世界は挙げて核火力に競う折柄、一行はウラン輸送上、特にビーシー州に目をつけて、ウラン探鑛についての調査が目的であった。

日本に於て石油何億圓を燃燒して得る動力より七分の一の格安にウランをビーシー州から日本に送る可能性についての調査のためであると一行は語っている。

横目嬢が王座を去る
新ミス・カムループス選ばる

【カムループス】一九六七年度の大カムループス市のミス・カムループスに選ばれ、カナダ各都市を訪問して同市を紹介すると共に親善につくした横目リンダ嬢は、このほど行われた一九六八年度のミス・カムループスとなったリンダ・ゴール嬢に王冠をさずけた。

横目嬢はミス・カナダ・コンテストにカムループス女王として出場して惜しくも當選しなかったが、日系二世嬢がミス・カナダ・コンテストに出る資格を與えられたのは横目嬢がはじめてであった。

コカネー鮭 エリ湖畔に

【オ州ポート・ドーバー】當地のツラウト川、ヤング・クリークにこのほどビーシー産コカネー・サモンが釣人によって釣りあげられ、州水産當局者をおどろかしている。コカネーの幼魚は二年前、ジョージャン灣に入れられたが、エリー湖の川にのぼってきた証據はこれがはじめて。早速當局がヤング・クリークやビッグ・リバーを調べたところ、十六インチのコカネー二、三尾を捕獲した。

在加七十七年
内田さん死ぬ

【既報】晩市の内田キヌ夫人が在加七十七年間の一生に幕を閉じて九十五才の高齢で亡くなった。キヌさんは十八才で渡加、十九才で内田千代七氏と結婚したが晩市で日系人夫婦間に生れた最初のベビーをみにくる白人もあったとキヌさんが[illegible]がある。内田さんの葬儀には教會いっぱいの參列者があり、總領事代理で高橋[illegible]婦人パイオニアの死を悼んだ。

十年勤續 日校先生表彰さる
ハ市佛教會の入佛慶讃式で

【ハミルトン】秋日和にめぐまれた當市佛教会の入佛祝賀法要は各教區の開教使を招いて、このほど盛大に催した。それに對して各教會並に團体から祝電、祝辭がおくられてきた。

當日は桑港の北米教團本部の花山總長から當教会の日曜學校に十年以上教師として盡力した河合オスカー氏、末永サム氏夫妻に表彰狀がおくられて、その贈呈式が行われた。主催側ではとくにト市からの多數信者の參詣に感謝している。

さようなら會食 五日午後五時

大陸消費組合の元組合員(株主)に對し解散の「さようなら会食會」を來る五日(日)午后五時から日光ガーデンで催すことになった。組合員であった方々は出席を四日までに林典[illegible]氏(六五一—六二八八)又は上田武雄氏(五三六—一四〇三)に電知してほしいと。

二日間に 千二百余人が入場
ト市日系花展は大盛況に終る

ト市日系ガーデン・クラブ主催の十五周年及びカナダ百年祭記念花展は先週末二日間、日系會館で行われ入場約千二百余人があって盛況であった。土曜午后の開会式は倉田判事が司会、デニソン市長夫人が開會を宣し、デニソン市長、石川總領事が祝辞を述べた。

會場のロビーには例年の通り小型日本庭園が春原順一氏によりつくられ、またステージの上には白と黄色の菊花(百五十鉢)を配置して春原氏が實兄玉根氏の協力で見事なセンテニアル・マークをつくり出して生彩を與えた。

菊花、生け花、盆栽、盆栽など年を追って成熟されてきているようで、見事ごたえある展示がうまくアレンジされていた。菊花部の受賞者は次の通り。

△ジョン・バセット賞尾本△日系ガーデン賞森下△ガーデン・リサーチ賞岩田△永尾賞該當者なし

訪日觀光團 まだ受付ける

ビーシー州佛教々區主催の訪日觀光團は出發を一カ月后にひかえて着々と團員募集をすすめているが、まだ余席があるので參加希望者は至急ステブスト佛教會(電話[illegible])に申込まれた[illegible]十一日、締切は十二月七日の予定。

●前號、石田 加治諸嬢[illegible]廣告中「母加藤」は加治の誤りにつき訂正。

五日「乱れる」を上映
日系會館で名女優出演の傑作を

第二回のト市日系會館のフィルム鑑賞会は來る五日(日)午后三時と八時の二回東寶映畫「亂れる」が上映される。監督は成瀬巳喜男、高峰秀子が主演、加山雄三が初登場し、白川由美、浦美枝、草笛光子、三益愛ら が共演の女優トップ・クラスの傑作。

同映畫は六四年度アジア映畫祭でシナリオ及び白黒撮影の二部門で優勝、またスイスの國際フィルム祭では高峰秀子が女優演技賞を獲得した。

同時に總領事館提供の「パルスの世界」をみせる。また十一月十九日には「社長紳士錄」の喜劇を上映の予定。

人事消息

■出生

▲ト市の大山ジョージ氏夫人きよみさん(舊姓南方)は十月二十日ウーメンズ・カレッジ病院で男子を出産、浩デニスと命名した。母子とも健全。

■結婚

▲ト市の松居ジャック夫妻長女ローリーン・イトさんとゴードン・チョング氏(ドクター)はこのほど日系合同教會で今井牧師により結婚式をあげ、タム・オシャンター・カンツリー・クラブで披露、メキシコに新婚旅行した。

▲晩市の本間謹氏夫妻長[illegible]賀治氏とト市の木村興太郎氏夫妻長女幸子ジョイスさんは十月二十一日ト市日系合同教會でモーリス牧師司式で結婚、スス・シャレーで披露した。

■死亡

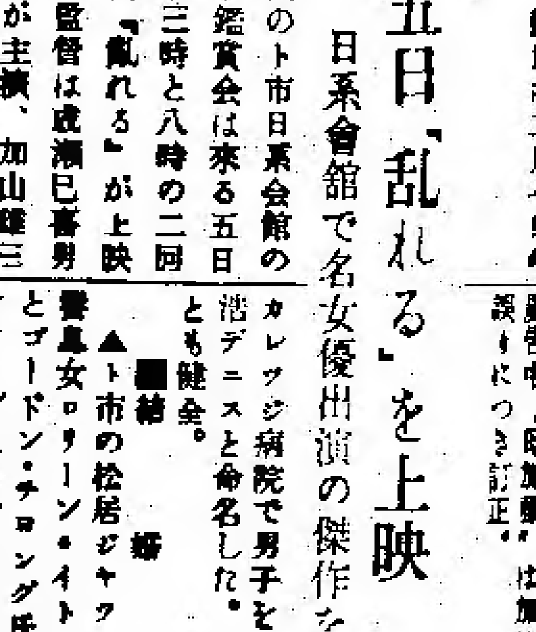
▲ハミルトンの二世歌手として知られていた大山カズ子・ケチイさん(四八)は十月二十九日心臓マヒでヘンダーソン病院で死去。葬儀は[illegible]日夜八時からマウント・ハミルトン合同教會で行われ、二日埋葬された。

求 ツラック・ドライバー一名。委細面談。電話三六六—五四五一(古里)

お知らせ

わたくしの編集した
常用漢字 現代かなづかい これからの敬語
文章や手紙の書き方
の小冊子は思いがけない好評で第一版は全部出てしまいましたが、この度再版ができてきました。どうぞお読みください。そして新しいことば、新しい漢字 新しいかなづかいを身につけてください。一冊実費五十せんでお分けします。ご希望の方は左にご連絡ください。

佐藤傳
Tsutae Sato
3365 Victoria Drive
Vancouver 16, B.C.

日本観光は

旅客機又は船で
安心してお任せ下さい
●その他國内、外國、呼寄せは迅速・丁寧をモットーの當社へ
●詳細は當社まで
(公認旅行案内社)
フルヤ・トラベル・サービス
805 SPADINA AVE., TORONTO 2-B
PHONE EM. 6-[illegible]

日光ガーデン
各種パーティ
立派に盛られたおすし各種料理の仕出し注文
配達は無料です。
すきやき、てんぷら
トロント唯一の純日本料理を腕利きのコックでサーブいたします。
460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
TELEPHONE EM. 6-2164

味の王様
キッコーマン
☆テリヤキ・ソース、ウーセスター・ソース、まんみ
◎メールオーダは丁寧迅速
◎日本月刊雑誌各種
日本送金は早くて確実な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 364-6461

大阪知事 左藤氏の話

開教使 石浦入道

去る十月二十四日夜、トロント佛教會で大阪府知事左藤義詮氏の講話があった。左藤氏は寺門の出身で、學生時代は利井興隆師と佛青運動になづさわり、また京大生時代には前ハワイ本願寺開教總長大原性實博士と同じ西本願寺寮から通學していた。

左藤氏はその後宗門女子教育に教職をとっていた。終戰後に衆議院、參議院議員に當選、池田内閣では重要地位にあったが、大阪府知事候補に要請があって出馬、再選され、すでに八年半が經過しているという。

大阪府知事立候補について左藤氏は「不思議な因縁」だと次のように語っている。

大阪という都市は本願寺と非常に關係深いところである。ここは蓮如上人がおひらきになられたところである。

左藤氏は第十五通大阪建立の章(御文章)を引用され「そもそも當國攝州東成郡生玉の庄内大坂という在所は往古よりいかなる約束のありけるや、さんぬる明應第五の秋下旬のころよりかりそめながらこの在所をみそめしより、すでにかたのごとく一宇の坊舍を建立せしめ、當年ははやすでに三年の歳霜をへたりき。これすなはち往昔の宿縁あさからざる因縁なりとおぼえはんべり」と話し中、時に寺門出身、しかも親鸞聖人の高徳を敬慕に稱行されている面がうかがわれた。更に三年後大阪で開かれるエキスポ七〇年のテーマ『人類の進歩と調和』について說明が加えられ、深い宗教的な自己内省の實踐論が語られた。

最後に一九七〇年、大阪での万国博にトロントの佛教信者が多數來場されるようとの希望があった。左藤氏はオタワ經由モントリオール万国博の閉会式に參列した。

御禮

過去一ヶ年大キャムループス市を代表して、ミス・キャムループスの務を無事果し去る十四日後繼者にタイトルを讓渡致しました。その間市の使節としてトロント、ヴアンクーバーを始め他の市町を訪問致しました際に受けました皆様の御厚情と又遠くモントリオールやノヴアスコシャその他各地より御祝いとはげましの言葉等受けました事非常にありがたく心より深謝致して居ります。

この上共良き市民となるべく信條を忘れず學業にいそしんでおります。終りに皆様の益々の御多幸と御健康の程を祈って御禮の御挨拶と致します。

十月二十二日

横田リンダ・梢

各地の皆々様へ

結婚御挨拶

本間賢治
木村幸子(ジョイス)

右兩名儀予て婚約中の處十月二十一日ト市日系合同教會に於てモーリス牧師司式により結婚式を擧行、引續きスイス・シャレーにて披露祝宴を催しました節は御多忙中おいで下され、また過分の祝品祝儀を賜わり有難く厚くお禮申し上げます。今後とも若き兩名に對しよろしくご指導ご交誼下さるよう伏してお願い申し上げます。

晩香坡　本間　讓　遜江
ト市　木村與太郎　千代子

母 キヌ

母キヌ(廣島出身九十五才)儀最近老衰のため自宅に於て保養中でありましたが、十月十七日午前二時家族一同に見守られつつ遂に眠るが如く昇天いたしましたことを生前御厚誼に預かりました皆様方にお知らせいたします。

追って十九日午後七時レーキビュー合同教會に於て三井、マクウィリアム兩牧師司式のもとに葬儀を營みましたが節は御多用中夜分にも拘らず態々御會葬下さいました上に過分の供花、御花料並に弔辭、弔電を戴き御芳情の程誠に有難く故人生前中の御交誼を併せて厚く御禮申上げます。

尚葬儀の節御芳名を戴くブックのまわし方がおくれましたので澤山の御芳名もれが出來て誠に申しわけなく、玆に紙上を以て厚く御禮申上げます

喪主　妻　内田又三郎　スエ子
573 West 20th Ave., Vancouver 9, B.C.
二女　千春世
孫婿　ピントー・ヂョゼー
妻　ミドリ
孫　ブラドリー
曾孫　アイダ
孫　内田政雄
妻　君子
孫　アイリン
在米姪婿　牛尾又重
妻　ソノ
甥　大屋次郎
妻　靜子
在日本姪　鈴木コト
妻　キャソリーン　初
在日親戚代表　佐藤秀明
親族一同
友人代表　早　芳松

寄付感謝

本年六月七日より九月一日までの間に次の團体及び諸氏より御寄付を頂きました事を深謝申し上げます。

ニッポニア・ホーム

△百五十三弗　ハミルトン日系市民協会
△百弗　トロント日系人合同教會
△五十弗宛　露木千代　小森チッド　西尾逸平
△三十弗宛　中島キム
△卅五弗　小山ジャック　香ハナエ　池野政代(故集人の記念)
△二十五弗宛　山本マサヨ　辻ゼームス　久芳光惠
△二十弗宛　長崎幸八　松尾千代次　飯島又藏　勝野千秋　大友年光
△十五弗宛　大川緑之助　上田ケー夫人　西村時雄
△十弗宛　ミス・ライアン　木村・ナルド　鵜本正信　ミス平山エフ　淺山藤一　矢下貞雄　内片新助　星野久子　井上誠二　小林新太郎
△七弗　龍井田ゴードン　松
△五弗宛　黑山ユート　宇都岡今太郎　新井鶴江　日高宮フミエ　山下タル　森田タメ夫人　篠崎豊三　宮崎ケイ夫人　井上一平　新森　神田良雄(廣島)　村瀬一郎　三浦宇平
△二弗　松尾幣枚夫人

電氣業一切

電線を入れたり、修繕などの御用命に應じます。

相星バニー
Work: HU. 1-3968
Res: HL. 4-6337

大陸消費組合の元組合員にお知らせ

大陸消費組合の解散にさいし、元組合員(株主)のみなさんと共に、お別れ夕食會を次の通り催すことになりました。

△來る十一月五日(日)午后五時より
△ト市日光ガーデンに於て

會食費はすべて整理委員会で負擔いたしますので奮ってご參加下さい。

なお準備の都合がありますので、來る四日(土)までに林與惣彌氏(六五一―六二八八)又は上田武雄氏(五三六―一四〇三)の何れかにご通知下さるようお願いいたします。

大陸家庭消費組合
解散整理委員會

數の子賣り出し

△ヘレンから出したナンバー・ワン塩漬け數の子(ポリ袋入り或はボットル詰)お正月用或はお酒のつまみ又は日本への土産、進物贈物に最適。
△ヒゲ昆布付數の子
△ヘレンのさくら干(ブロイラーで一寸焼いて頂ければ『身かき鰊のてり焼』になります)お酒のつまみ或は輕便な辨當又はバーベキューに最適〃一箱三打詰入

當社は今夏日本より鰊類加工の專門家を招聘して西海岸ヘレンの加工を種々研究致して居りました處日本製のさくら干より遙かにおいしいさくら干(身かき鰊のてり焼き)の製造に成功致し一般より非常な好評を受けて賣出し中でございます。

今回東部カナダの總エーゼントをトロントのダンダスユニオン店に御願い致す事に決定、當社の製品總てを取り扱って頂く事に相成りましたので東部カナダ各地の日本食料品店の方々はダンダス魚店より御仕入れ下さいます樣お願い申し上げます。尚遠隔の方は直接當社へ御注文下されば御送り申上げます。數の子、さくら干しはフリーザーに入れて御保存下されば何日迄もキープ出來ます。

カナデアン・シーフッド會社
岩田欽一
1330 Powell St., Vancouver 6, B.C.
Tel.: 255-0654 or 254-5101

各社ホーノシート・レコード

六枚十二曲入ブック送料共二、八〇仙

◇美空ひばり―レー・エス・シー七三三、柔、ふりむかないで、支那の夜、蘇州夜曲、手紙、佐渡情話、娘道中、大利根夜舟、ひばりの小唄、香頭 外
◇美空ひばり―レー・エス・シー―七五〇、柔の男、のれん一代、リンゴ追分、港町十三番地 外八曲入り
◇村田英雄―シー・エス・シー、七五一、柔道水滸傳、日本男兒獨航船の男、海に生きる、外八曲
◇村田英雄―シー・エス・シー、七三四、佐渡の朝吉、宮本武藏、外十曲入り
◇三波春夫―テー・ピー・四六、チャンチキおけさ、百年櫻、雪の渡り鳥、外九曲入り
◎美空ひばりステレオ十二吋盤、歌は我が命、新曲デラックス盤一枚七弗。思いでは遠く哀しく、ひばり子守唄、藝道一代、やさしい愛の歌、哀愁棧橋、薄情男、あの人の、泣かないで、眞赤な太陽、貴男を愛したい、わかってね、別れの終着驛

曲名片面だけ、一枚一弗五十仙

▲送料は七吋盤一枚八仙、十二吋盤十五仙申受けます
シーオーデーは三枚以上、ビーシー州は五%税加算

日本各社レコード・書籍・雜誌卸小賣
K森田輸入賣捌所
418 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 254-3713

新薬御案内

ローヤル・ジェリー(女王蜂から製造される体力増強剤)
二十五錠入り　三弗九十五仙

健康を保持する　養命酒(大、小 新着)

●家庭用常備藥―△ノーシン△わかもと△龍角散△救心△毒掃丸△イチヂク浣腸△無二膏△目藥△メンソレータム
●レコード新着―△美空ひばり△三波春夫△村田英雄△水前寺清子△北島三郎 他多種
△浪曲(天津羽衣)並びに子供用童話レコード新着

直輸入小賣商　みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

MARUTEN BEST

好評の
白味噌
醬油
清酢
釀造元

―多量入荷―
國寶米　百斤、五十斤、廿五斤入
國寶ローズ米　八十斤、五十斤　廿五斤入
最寄り商店でお求め下さい

食料雜貨
直輸入　天野商會
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)
1100 EAST HASTINGS ST., VANCOUVER 6, B.C.

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone 366-

毎週水・土二回發行
購讀料金 一年七弗 半年四弗(前納)
カナダ・トロントン市
ニューカナデアン

名殘りを惜しみ 群衆さようなら

歴史のページとなつた万國博

【モントリオール】六カ月間つづいた「地上最大のショウ」であるエキスポ六七は去る日曜曇天で寒い風が吹くうちに、閉會式が行われて歴史のページとなつた。ケ州全体の學童が休日をうけたので、金曜から三日間の連休となり、エキスポ會場は「子供、子供の山」となつて入場者をふやし、總に五千万人を突破した。

去る土曜夜、万国博當局はカチカチと変わる入場計算機の前に立ち、五千万人目の入場者をキャッチした。モ市郊外に住むアレキサンダー・フンイン夫人(二七)家庭の主婦。彼女は大阪で開かれるエキスポ七〇に二週間の費用一切の心配なく見物できる記念賞をうけるという幸運をつかんだ。

一方、去る日曜午后、超満員の入場者は最后の花火をみたのち、名殘り惜し氣に会場をふりむきながら、ぞろぞろと出口に向つたが突差的に手をつなぎあい、さようならを合唱したり「オーリバー・エキスポ」をくり返しながら去つていつた。

七〇年の万國博 カナダは協力

【東京】カナダ万国博から…名のホステスは先週末東京着、テレビのインタビューで『カナダは七〇年大阪万国博がより大きく、立派なものになるよう、できるだけ協力する』と語つた。エキスポ正服に身をかためている。

めたモニカ・キャンベル嬢とマリリン・ヤング嬢は万國博での經驗を話したのちジュビー總裁の親善メッセージをエキスポ七〇の責任者、經連團長石坂泰三氏に手渡した。

土曜郵便はやめ

來年から實施の構想もらす

【オタワ】カナダ郵政大臣は先週末、カナダ国内のメールマンに土曜日を休ませて郵便配達を中止させたいと語った。商店やその他の企業會社はメールを土曜日に受けたければ郵便局までとりに來させる方針だと

しかしこれは閣議の了承を得たうえで年末ごろ決定したいという意向をほのめかしているので、土曜日のメール配達中止はおそらく來年度からとなろう。土曜日を休むことで政府當局は年一千万弗の節約になる。

カナダ國民の生活費統計

【ワシントン】米商務省の發表によると、過去十年間におけるカナダの生活費高騰は同期間における五ケ国の産業国にくらべると急速なジャンプでないことがわかつた。

米、英、佛、西獨、日本および伊国での生活費統計によると、米国だけがカナダより物價がやや安定している他、カナダは前記国家にくらべて生活費上昇がはげしくない。

逃げる強盗取り押えた ト市岡田氏當局が表彰

○…ト市内がグローセスター街に住む二世、岡田リチャード氏は先週、白人のホールドアップを街上で追つかけてつかみ、警官に引渡した勇敢な行爲に對し、近くメトロ・ト市警察委員會から表彰されることになつている。

○…岡田さんは他に二名の白人と共に、ヤング街二二四七にあるローヤル信託會社支社から現金二千五百弗をピストルをつきつけて奪い、逃げるあとを同支社の副社長が『その男をとらえてくれ』と叫んで追つかけたのに協力した。

○…ホールドアップは岡田さんにつかまつて格闘中にピストルを落し、それをひろつて使うはずだつたのを一人の白人が見て取りとばし、岡田さんを手助けして取り押えた。ホールドアップした男はジョン・パンナシ(二八)でこれまでに前記支社から千八百弗、グローブ・アンド・メール朝刊紙から二万二千弗を盗んだ一味の一人であることがわかつた。

北爆停止を直訴

マーチン外相が議會で言明

【オタワ】マーチン外相は先週末議會で、カナダは米國の北ベトナム爆撃を停止するよう直接米國政府に申入れることになろうと語つた。マーチン外相は詳細を説明しなかつたが、ソ聯とインド兩政府の支持を求めて、かかる申入れを行うことになるものと憶測されている。

しかし、カナダ政府のベトナム戰爭解決に對する熱意は、現地駐在のカナダ代表者が『ベトナムには米国大統領選擧が終るまで平和の望みなし』とする見解で溢れている。これはホーチミンが米国大統領選擧でジョンソン大統領が破れるものと期待しているので、いますぐ和平話に乘らないとの判斷によるものである。

口のガン 喫煙者に警告

【ワシントン】米国歯科協會のスポークスマンは先週末、喫煙者はシガレットであろうが、パイプ又はシガーでも同様に口中にガンが發生する危險を有すると發表した。

ガレット博士はこのため特に青年たちに對しタバコの有害を强調した。口のガン患者のうちわずか二九%だけが、五年以上生きられると警告、殘余は五年の生命がないというのである。

中東紛争解決案 國連で分裂

【国連】アラブ・イスラエル紛争解決の途を見出すため、国連安保理の非常任國十カ国代表者は二つの提案を持ち出したが、先週末までにはなんらの決定に到達しなかつた。十月の安保理議長である鶴岡駐米大使はこの十ヵ国會合で二提案が出されたことだけは記者團に明らかにしたが、それ以上は語ることを避けた。

ハノイとの和平交渉 テュー大統領申入れ

【サイゴン】ヌーエン・バン・テュー中將は三十一日南ベトナム大統領就任式を終えると直ちに、ハノイ政府に對して和平直接交渉を申入れた。テュー大統領はその條件をつけないで、我我の平和は北ベトナムの侵略はなんらの報酬ももたらさないことを悟ることにかかつているとし、南ベトナムはあくまで、その自由と民主々義を守り抜く覺悟であると述べた。

過去二年間南ベトナム軍司令官であつたテュー大統領は五万人の軍人及び國民の面前で就任宣誓式を行つた。この儀式には米副大統領をふくむ二十二ヵ国代表が参加したが、この就任式がテロ行爲で支障を來たさないよう市内外の警備は嚴重であつた。

新大統領はヌー・エン・バン・ロック氏(四五、弁護士)を首相に任命すると共に、軍政々府閣僚の辭任を受理した。

日本で組立 フォード會社

【東京時事通信】二十八日付産經紙がこのほど政府筋が明らかにしたところとして報じたところによると、米國の大手自動車メーカー・フォード社に現在日本で特許申請中の自動車と新製技術(電着塗装)の特許を公開することを條件に、自動車の組み立て會社の設立を認可するよう申し入れてきた。

フォード社は、この組立てを同社五一%、日本側四九%の合弁會社で行なう考えで、すでに提携先の選定や工場用地の買收も終わつているといわれる。

政府は通産省が中心となつて對應策を檢討中だが、基本的には自動車、エンジンの日本國内での組立には認めないという方針はかえていない。

速力ゆるめる

【ロンドン】英佛共同製作の超高速ジェット機『コンコード』の最高巡航速力は乘客の乘心地を考慮して少し低下することになつた。同機の最高スピードは音速の二・二倍－約一千五百マイル時である。

文化勲章 五氏にきまる

【東京】今年度の文化勲章と文化功勞者の受賞者が、二十七日開かれた文部省の選考委員会で決り、午后のもち回り閣議で承認された。文化勲章は『お茶博士』として知られる阪口謹一郎、洋畫の林武、建築の村野藤吾、造船工學の山縣昌夫、文學評論に獨自の境地をひらいた小林秀雄の五氏に贈られる。文化功勞者は三十八年度に受賞した小林氏を除く、この四人のほかにカブキ研究の河竹繁俊、アメリカ史の高木八尺、電氣工學の鳥養利三郎、腦外科の中田瑞穗、ドイツ文學の新関良三、書道の豐道春海の六氏が選ばれた。

美容のために 大もての『空手』

『紳士の國』英国の首都ロンドンでも最近は物騒になつたのか、婦人の間で護身術が流行している。とくに、美しい容姿がご自慢の同市のモデル嬢たちには、護身と美容の兩面から『空手術』が大もて。四週間の短期講習だから、どこまで實習効果があるかは疑問だが、『かけ聲もろとも腕を突き出す氣分は全くすてき』だそうだ。

Dates And Doings

Miiko Barbara Nishimura Art Show At 123 Gallery

TORONTO — Toronto Nisei artist, Miss Miiko Barbara Nishimura ... a show of her latest paintings and graphics at 123 Gallery, 123 Scollard Street, one block north of Yorkville ... of Bay St.

The show, which opened on October 19, continues until November ...

• • •

Kumano & Sansei Choir Off To Engagement

TORONTO — Maestro Harry Kumano and his Sansei Choir ... to perform at the Centennial Celebrations of the ... mining town, Thetford Mines, some 77 miles south of Quebec City.

Mr. Kumano and his 30 singers will fly to Montreal and proceed to Thetford Mines by chartered bus. They are the only group ... to perform.

It will be a "first" for many citizens of that town to witness Japanese girls in kimonos. A big welcome for the children is expected. — K.M.

• • •

"Midareru" JCC Centre Film Selection For Nov. 5

TORONTO — On Sunday, November 5 at 3 p.m. and 8 p.m. the Cultural Centre Film Society proudly presents its second Toho feature "Midareru" or "Yearning" — a love story, directed by Mikio Naruse, one of Japan's most experienced directors. Here, Naruse delves into the delicate inner workings of two people in love — the agony of ardent love by a young man for his widowed sister-in-law, a story of a beautiful affection, secret agony, or "Midareru" — disturbed heart.

It stars Takamine Hideko, who has won a best Actress Award at the Swiss International Film Festival for this picture, and Kayama Yuzo, one of the most popular actors in Japan today.

The film has won the Golden Harvest Award for the Best Scenario, Golden Harvest Award for the Best Black and White Photography at the 1964 Film Festival in Asia.

Short feature will be "World of Pulses" a science picture through courtesy of the Consul General of Japan —J.C.C. Centre

TORONTO BUDDHIST CHURCH

918 Bathurst St. Telephone: 534-4302

SUNDAY, NOVEMBER 5, 1967
10:30 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
"Presentation of Infants"
2:00 P.M. Japanese Service
Monthly Memorial

Takara Jewellers

DIAMONDS AND WATCHES

Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1 p.m.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1103. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

It's Private! No Time Limit!

Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary

Plenty of delicious food! Plenty of free parking!

CHINA HOUSE

925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

ライチー **Lichee Garden** 中華料理

(Dining Lounge)
115 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

The Great Physiognomist-Monk Tosho

By HIROSHI NAITO

Long, long ago, there lived in Kyoto a Buddhist priest named Tosho. He was a great physiognomist. A physiognomist can tell exactly one's past life and foretell one's coming fortune by reading his or her face. Besides that, Priest Tosho could judge rightly one's span of life by only the voice. He never made a single mistake. Such being his fame, his residence was at all times crowded with visitors, men and women, who earnestly wished to have their fortune told by him.

One day, Tosho happened to pass by Sujakumon, the front gate of the Imperial Palace enclosure, on his way home. Under the gate there were many people who were all taking a rest and enjoying their chat. Tosho, casting a glance at them, was shocked. Everyone of them had the seal of death on his face! No one but Tosho could tell that.

"What a sight! I wonder if there might come soon a band of killers, but . . ."

Even though there came killers, he thought, all of them would not be killed. But why had they all the seal of death on their faces, he wondered. Maybe Sujakumon would come down at any moment. If so, they would be crushed to death beneath the fallen gate.

Upon that, he dashed towards the gate and called out loudly: "Hello there! Get out at once. Quick! Sujakumon is coming down! You will be crushed to death!"

At that, the gathering people were surprised very much and rushed out at the same time. The next moment Sujakumon began to lean southward and then came down with a tremendous roar. Strange to say, however, there was neither an earthquake nor a puff of wind. Perhaps some parts of the structure were rotten and therefore the gate had given way. Had Tosho not passed by the gate, dozens of people would have surely been killed by the falling gate. This story soon spread in the capital and added to his reputation.

Here is another story:

One rainy night, there was someone passing by Tosho's house playing on a flute. The tune blended perfectly with the peace of the night. But Tosho, hearing that tune, immediately called for his servant.

"Who is that player outside?" he said. "The tune bears an unlucky sign. It will bring death to the player in a few days."

The servant was surprised to hear that. "Oh, my master, is that true?" he exclaimed. "Yes, what I have said will prove itself correct. You may go out at once and tell him to stop playing."

The servant lost no time in running out, but he could not catch the player. "Poor man!" pitied Tosho when the servant came back unsuccessfully. The following night, there passed again that player. But now Tosho, with a smile, said to the servant:

"Listen! Tonight's tune bears every sign that the player has taken a new lease of life." Then he told the servant to call in the player. Presently a young man came in with a flute in hand.

"Oh, is that you?" said Tosho, as friendly as if he had known the man for hundreds of years although such was not the case. "Your tune of last night bore very dangerous signs, but tonight they are all gone. On the contrary, you now have a lucky sign that will cause your life to be prolonged. I guess you have done something good tonight."

The young man replied:

"Why, Tosho-sama, I have done nothing good to speak of. As I am free tonight, I . . ."

"You —, have done what?"

"I have been to a Buddhist temple a little way off to play sacred music for Buddha."

"You have been playing sacred music? I see, that is the reason," said Tosho with a smile. "Judging from your tune of last night, I thought you would die within a few days. But tonight you are different. Perhaps Holy Buddha has appreciated your fortune. You should worship Him more for His mercy."

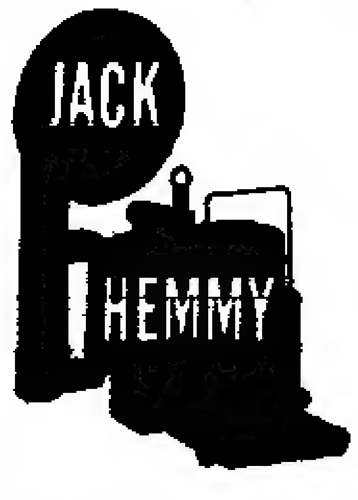
As the priest was a noted physiognomist, the young man thought that there never could be a mistake in his remark. He felt that he had been assured of a long life. Therefore, he thanked Tosho for this wonderful prophecy and went home happy.

(From Konjaku Monogatari)

Specializing In Chinese Food

SAI WOO

Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0935
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas



for your wedding candids
home portraits
and special events

22 Peterlee Crescent
Islington, Ontario
BElmont 3-3096

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
484 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

Hayashi Studio

1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. Pl. 9-8317

Bus: 924-8153 Res: 922-1354

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant

Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing

NISHIMURA PICTURE FRAMES

1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-4677

KINO'S MARKET

Red & White Food Store

Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS

SKATES
Hockey Equipment
Skate Sharpening

551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukuzaka
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

Reserve Now For Weddings Dances Etc.
ALNA
Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
487 DANFORTH AVE.
PHONE: 469-[illegible]

Newspapers . . .

(Continued From Page 1)

circulation [illegible] . . . perhaps the largest newspaper in the world.

Izvestia's [illegible] about 7,5[illegible]; Mainichi about 6,5[illegible]; Komsomolskaya Pravda, [illegible]; Pravda [illegible] 41 cities), [illegible] the London Daily Mirror, 5,777,548; Yomiuri, more than [illegible] the London Daily Express, [illegible]; the Hamburg Bild Zeitung, [illegible]; London Daily Mail, 2,451,000; the New York News, 2,12[illegible] [illegible] to Editor and Publisher International Yearbook [illegible].

Yomiuri, [illegible] 1874, is the oldest of the Big [illegible] Asahi [illegible] Mainichi [illegible] Osaka in the early [illegible].

* * *

[illegible] the world [illegible] newspaper world.

[illegible] in which they are published.

[illegible] the most modern and highly automated [illegible] Mainichi [illegible] its new quarters in the new Palace [illegible] by which executives can view [illegible] from the city desk to the vast [illegible] presses. [illegible] Yomiuri's Sapporo edition is set [illegible] so that it can appear simultaneously [illegible] Japanese newspaper [illegible].

Japanese newspapers were the first to use their own airplanes [illegible] as well as their own automobiles [illegible] reporters and photographers to cover newsworthy [illegible] features.

They have [illegible] news staffs, reporters and photographers [illegible] and a popular press conference is a mass affair.

[illegible] equipment and technical operation, Japan's newspapers [illegible] an aggressive competition long since [illegible] and the Japanese newsman or photographer [illegible] curious (sometimes perhaps jealous?) [illegible] and especially not to let them outdo him. The result [illegible] exciting.

Of course all this is not apparent to a tourist who cannot [illegible] the Japanese press except in its printed English editions.

[illegible] is apparent: the papers' elaborate promotional activities. Yomiuri organized the first professional baseball team in Japan. Asahi started the National Senior High School Baseball Championships in 1915 and has carried them on each year since. Mainichi since 1922 has publish the Braille Mainichi for the blind. Mainichi has featured cultural promotions, and its Pablo Picasso Exhibition in 1964 was an event of worldwide distinction. All these are mere samples of continuous dramatic and impressive promotions [illegible] popular readership.

Like its Japanese associates, the English Japan Times organizes many promotions, chiefly for foreign residents and tourists, [illegible] conducted tours to famous festivals or places of seasonal interest to special performances of kabuki, bunraku and noh dramas with programs and commentaries in English. — JAL Courier

When Buying Or Selling A Home

Call: KEN HORI

K. HORI

REAL ESTATE

MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD

14 Perivale Cres. Phone: 261-5194

Scarborough

so dear to a bride's heart . . .

The Bouquet Invitation Line

Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for! It features Thermo-Engraving—rich raised lettering—elegant as the finest craftsmanship — yet costing so little! Come see our unusual selection.

One to two weeks delivery!

THE NEW CANADIAN

Queen St. West Toronto 2-B, Ont.

Japanese Marrying For Love

TOKYO, — About 60 percent of married couples in large cities were united through "love," according to a survey released by the Welfare Ministry recently.

In most "love" marriages, the man and wife are either of the same age or the bride is one to four years older than the groom, the survey said.

The report on mariage — the first of its kind ever published by the Welfare Ministry — was recently compiled based on a survey of 5317 couples who were married during the May-June period last year in eight prefectures—Hoskaido, Yamagata, Tokyo, Niigata, Hyogo, Shimane, Ehime and Kumamoto.

When asked whether they were united through love or matchmaking, 60 percent of the newlyweds in large and middle-sized cities and 40 percent in smaller cities replied that they married through love.

The report also said that most men and women tend to marry people in the same occupation. Farmers tend to marry farm girls and company employees tend to marry office girls, it said.

People also tend to seek a spouse who has the same level of education.

However, in the case of college-educated men, many of them marry high school graduates because of the scarcity of women college graduates.

But 87 percent of college-educated women are married to college graduates, the report said.

Concerning the type of marriage, there is a tendency for youthful couples to wed through love and elder couples to wed through the matchmaking custom.

A noteworthy tendency is that if the groom is older than the bride, the chances are that they were united through a matchmaker.

Married couples in big cities expressed a desire for fewer children than those in provincial areas.

The most common number of children wanted by couples was two.

Ghosts . . .

(Continued from Page 1)

As to modern day happenings, in the town of Yamakawa in Tokushima Prefecture, Shikoku, one hour west of Tokushima City, there are active rumors of a ghost that appears from time to time at the entrance of the waiting room of a crematory that was shut down three years ago. This ghost, instead of choosing the dark, rainy nights that are generally associated with such apparitions, always comes out in the early morning of a bright clear day.

Yamakawa is a quiet farm town known for growing watermelons and sweet potatoes. However, it is now the centre of attention because of its ghost. It is claimed that five people who were involved in trying to tear down the closed down crematory died, perhaps as a result of the ghost's curse. Nowadays, people are beginning to come to town just to see if they can catch a sight of it.

* * *

TO PROVE once again that you can find just about everything and anything in Tokyo, consider Hozenji Yokocho, a cabaret in Tokyo's Shinjuku district.

To provide chills for its guests, this establishment, named after a well-known amusement area in Osaka, offers a "ghost" in its floor show attraction.

Scenes from "Yotsuya Kaidan" are staged and, as the lights are dimmed to create the proper spooky mood, the ghost of Oiwa, with a hideously bloated face, suddenly appears on stage.

Instead of being frightened, however, most customers take it as a joke. Piercing shrieks are heard, however, when the "ghost" [illegible] while attention is diverted by [illegible] — [illegible] and starts wandering [illegible] and the tables in the dark, [illegible] a clammy hand (holding a piece of ice) on the shoulders or legs of unsuspecting hostesses.

To heighten the effect, the "ghost" switches on a flashlight concealed in the kimono in such a way as to light up the eerie mask of a bloodied face with dangling hair.

Good spooking, everybody!

Survey . . .

The Japanese are even predicting artificial control of the weather.

Trips to and from the moon? A possibility within the next 20 years, say the Japanese.

The Research Centre obtained its study by sending out a questionnaire to authorities in scientific and technological fields, college professors, research in government and public research institutes and technological experts in private industry. Their answers were double-checked by sending out a second questionnaire.

The New Canadian

Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa and for payment of postage in cash

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

PERSONAL

JAPANESE [illegible] number [illegible] English or Japanese [illegible] Ste. Marie [illegible]

Apartment For Rent

FURNISHED [illegible] Suitable [illegible] trance. Phone [illegible]

MEN'S SUITS

Made To Measure And Alterations

Chris Nomura

304 Dupont St. Toronto
Phone 924-2592

For Best Results
Use New Canadian Ads

Notice To Former Shareholders Of Continental Family Co-op

A Sayonara dinner will be held at Nikko Garden on Nov. 5th, Sunday from 5 p.m. There will be no charge for the dinner. Former shareholders are requested to notify their attendance to either Mr. Y. Hayashi (651-6289) or Mr. T. Uyeda (536-1403) by Saturday, Nov. 4th, 1967.

Former Board of Directors

The Montreal financial campaign for the construction of Japanese Garden as our centennial project at the Botanical Gardens on Sherbrooke Street East has been received by the local community with enthusiasm and the total of pledged amounts far exceeds the original objective of $10,000.00. The Committee under co-chairmen, Messrs. Y. Ebata and H. K. Okuda, and campaign chairman, Mr. C. J. Tanaka, wishes to thank the general public for their great effort.

The financial campaign will officially close on October 31st, 1967. If anyone has been inadvertently overlooked by our overworked canvassers, please mail your contribution, which is income tax deductible, direct to Mr. Charles J. Tanaka, 451 Greenock Avenue, Town of Mount Royal, Quebec.

Our Japanese secretary, Mr. K. Miyasaki reports that a cable was received on October 13th from the internationally renowned landscape architect, Mr. K. Nakashima, that the blueprints for the five acre garden left Haneda Airport last week bound for Montreal and should be available for City Council approval later this month.

The following is a list of additional donars:

Shaw Mizuhara	$50.00
S. Sakai	25.00
Fred Shikatani	10.00
K. Ishii	25.00
Aki Matsubayashi	50.00
Kanagashira Koyama	50.00
Saburo Nishihata	25.00
M. Hayami	25.00
Nobby Noda	15.00
Stoker Ingham Biliby and McHugh Ltd.	25.00
J. Charnin	10.00
Val Royal Building Material Ltd.	10.00
P. L. Robertson Mfg. Company Ltd.	25.00
Fer Artistique Inc.	25.00
Edourd Roy & Fils Ltee	10.00
Patca Acoustical Service Ltd.	25.00
Lighsteel-Gero Ltd.	5.00
D. H. Crossen	10.00
Junji Ito	25.00
Father Roland Jolicouer	25.00
Mrs. T. Takamatsu and daughters	50.00
Shizuo Shinya & family	50.00
Mrs. Anne Herbatak	25.00
Shozo Tomita	50.15
T. Matsubuchi	50.00

Frank Matsubuchi	25.00
Kasey Oyama	25.00
Robert Oikawa	25.00
Mrs. Ika Kato	[illegible]
George Furuya	25.00
S. Kojima	25.00
T. Ebata	50.00
M. Ishii	25.00
Richard Takeuchi	[illegible]
Don Yamasaki	[illegible]
K. Iwanaka	[illegible]
I. Yamashita	20.00
Consolidated Plywood	25.00
F. S. Kudo	[illegible]
V. Y. Kuwabara	25.00
Mrs. S. Kawabara	[illegible]
J. Hama	[illegible]
Mitsuhiko Ikegami	[illegible]
Junji Matsushita	[illegible]
Katz Nakashima	[illegible]
Mike Ochiai	[illegible]
Arthur Kudo	[illegible]
Mark and John Ono	[illegible]
Shozo Ichiyen	[illegible]
Kiyoshi Ono	[illegible]
K. Ishiwara	[illegible]
George Kudo	[illegible]
Total to date	[illegible]

Campaign Manager
Charles J. Tanaka